

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 363/2004 НА КОМИСИЯТА

от 25 февруари 2004 година

за изменение на Регламент (ЕК) № 68/2001 относно прилагането на членове 87 и 88 от Договора за ЕО по отношение на помощта за обучение

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 994/98 на Съвета от 7 май 1998 г. относно прилагането на членове 92 и 93 от Договора за създаване на Европейската общност към някои категории хоризонтална държавна помощ¹, и по-специално буква а), точка iv) от член 1, параграф 1 от него;

след публикуване проект на настоящия регламент²,

след консултации с Консултативния комитет по държавни помощи,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 68/2001 на Комисията³ предвижда специални условия по отношение на помощ, която трябва да бъде предоставена на малки и средни предприятия. Дефиницията на малки и средни предприятия в Регламент (ЕО) № 68/2001 е същата, която е използвана в Препоръка 96/280/ЕО на Комисията от 3 април 1996 г. относно дефиницията на малки и средни предприятия⁴. Тази Препоръка е била заменена с Препоръка 2003/361/ЕО от 6 май 2003 г. относно дефиницията на микро, малки и средни предприятия⁵, която ще влезе в сила на 1 януари 2005 г. В интерес на правната сигурност, дефиницията, използвана в Регламент (ЕО) № 68/2001 трябва да бъде идентична с използваната в Регламент (ЕО) № 70/2001 на Комисията от 12 януари 2001 г. относно прилагането на членове 87 и 88 от Договора за ЕО по отношение на държавните помощи за малки и средни предприятия⁶.
- (2) Опитът показва, че е желателно да има единна и опростена система от годишни отчети, приета съгласно член 27 от Регламент (ЕО) № 659/1999 на Съвета (от 22 март 1999 г., който постановява подробни правила за прилагането на член 93 от Договора за ЕО⁷. Специалните разпоредби по отношение на отчетността, установени в приложение III към Регламент (ЕО) № 68/2001 следва следователно да се прилагат само до приемането на обща система за отчетност.

¹ ОВ L 142, 14.5.1998 г., стр. 1.

² ОВ C 190, 12.8.2003 г., стр. 2.

³ ОВ L 10, 13.1.2001 г., стр. 20.

⁴ ОВ L 107, 30.4.1996 г., стр. 4.

⁵ ОВ L 124, 20.5.2003 г., стр. 36.

⁶ ОВ L 10, 13.1.2001 г., стр. 33.

⁷ ОВ L 83, 27.3.1999 г., стр. 1., Регламент, изменен с Акта за присъединяване от 2003 г.

- (3) Необходимо е да се установят разпоредби за оценката на съвместимостта с общия пазар на всяка помощ за обучение, предоставена без предварително разрешение от Комисията преди влизането в сила на Регламент (ЕО) № 68/2001.
- (4) Следователно Регламент (ЕО) № 68/2001 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 68/2001 се изменя както следва:

1. Член 1 се заменя със следния текст:

“Член 1

Приложно поле

Настоящият регламент се прилага по отношение на помощта за обучение във всички сектори, включително дейностите, свързани с производството, обработката или търгуването на продуктите, посочени в приложение I към Договора, с изключение на помощта, която попада в приложното поле на Регламент (ЕО) № 1407/2002 на Съвета *.

* ОВ L 205, 2.8.2002 г., стр. 1.”;

2. В член 2 точки, букви б) и в) се заменят със следния текст:

“б) “малки и средни предприятия” са предприятията, както са определени в приложение I към Регламент (ЕО) № 70/2001 на Комисията*;

в) “големи предприятия” са предприятията, които не попадат в дефиницията за малки и средни предприятия;

* ОВ L 10, 13.1.2002 г., стр. 33.”;

3. В член 7, параграф 3 се заменя със следния текст:

“3. Държавите-членки изготвят годишен отчет относно прилагането на настоящия регламент в съответствие с въвеждащите разпоредби, отнасящи се до формата и съдържанието на годишните отчети, които са определени съгласно член 27 от Регламент (ЕО) № 659/1999 на Комисията(*).

До влизане в сила на тези разпоредби, държавите-членки изготвят годишен отчет относно прилагането на настоящия регламент за цялата или част от всяка календарна година, през която настоящият регламент се прилага, във формата, предвидена в приложение III, а също и в електронна форма. Държавите-членки предоставят на Комисията тези отчети не по-късно от три месеца след края на съответния отчетен период.

* ОВ L 83, 27.3.1999 г., стр. 1.”.

4. Добавя се следния член 7а:

“Член 7а

Преходни разпоредби

Схеми за помощ, въведени преди влизането в сила на настоящия регламент, както и помощи, предоставени съгласно такива схеми без разрешение на Комисията и в нарушение на изискването за нотификация съгласно член 88, параграф 3 от Договора, са съвместими с общия пазар по смисъла на член 87, параграф 3 от Договора и се освобождават, ако отговарят на условията по член 3, параграф 2, буква а) и член 3, параграф 3 от настоящия регламент.

Индивидуални помощи извън схеми, предоставени преди влизането в сила на настоящия регламент без разрешение на Комисията и в нарушение на изискването за нотификация по член 88, параграф 3 от Договора, са съвместими с общия пазар по смисъла на член 87, параграф 3 от Договора и се освобождават, ако отговарят на всички условия по настоящия регламент, с изключение на изискването по член 3, параграф 1 за изрично позоваване на настоящия регламент.

Всяка помощ, която не отговаря на тези условия, се оценява от Комисията в съответствие с релевантните рамки, насоки, съобщения и известия.”

5. Приложение I се заличава.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 25 февруари 2004 година.

За Комисията:

MARIO MONTI

Член на Комисията